

Licenčná zmluva

č. 58/KP/2019

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ licencie: Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
So sídlom: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
Zastúpený: Ing. Zuzana Nouzovská, generálna riaditeľka

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
(ďalej len „Poskytovateľ licencie“ alebo „NPPC“)

a

Nadobúdateľ licencie: Slovenská republika zastúpená
Správou štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky
So sídlom: Pražská 29, 812 63 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Kajetán Kičura, predseda

IČO: 30844363
DIČ: 2020296487
(ďalej len „Nadobúdateľ licencie“ alebo „SŠHR SR“)

uzavierajú túto zmluvu podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) (ďalej len „Zmluva“).

Čl. II

Vymedzenie diela

2.1 Na účely Zmluvy sa dielom rozumejú vybrané priestorové údaje informačného systému o poľnohospodárskej pôde (ďalej len „IS Pôda“), špecifikované v Čl. III bode 3.2 Zmluvy (ďalej len „dielo“).

Čl. III

Predmet Zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie súhlas na použitie diela v súlade s Čl. IV Zmluvy.
- 3.2 Súhlas podľa bodu 3.1 tohto článku Zmluvy sa udeľuje pre použitie týchto priestorových údajov z IS Pôda vo formáte ESRI GDB v súradnicovom systéme JTSK:
 - a) Bonitované pôdno-ekologické jednotky

- b) Bodová hodnota produkčného potenciálu poľnohospodárskej pôdy
- c) Potenciálna erózna ohrozenosť poľnohospodárskych pôd vodnou eróziou
- d) Náchylnosť poľnohospodárskych pôd na zhutnenie
- e) Zaradenie poľnohospodárskych pôd do zraniteľných oblastí podľa dusičnanovej smernice
- f) Potenciálna schopnosť pôdy inaktivovať a transportovať organické kontaminanty
- g) Potenciálna schopnosť pôdy inaktivovať a transportovať anorganické kontaminanty

Čl. IV

Spôsob a účel použitia diela

- 4.1 Nadobúdateľ licencie použije dielo výlučne len pre vlastnú potrebu na účel vytvorenia a rozvoja podporných nástrojov pre modelovanie a riadenie mimoriadnych udalostí, osobitne udalostí vznikajúcich v dôsledku klimatických zmien.
- 4.2 Nadobúdateľ licencie je oprávnený dielo poskytnúť len spracovateľovi, a to výhradne na spracovanie, na základe písomného zmluvného vzťahu na použitie diela výhradne na účel stanovený v bode 4.1 tohto článku Zmluvy, za podmienok použitia diela stanovených v Zmluve a v súlade s jej ostatnými dojednaniami.
- 4.3 Publikovať a/alebo zverejňovať obsah diela alebo jeho časť by mohol byť Nadobúdateľ licencie oprávnený len s výslovným súhlasom Poskytovateľa licencie udeleným formou písomného dodatku k Zmluve.
- 4.4 Nadobúdateľ licencie je oprávnený použiť dielo definované v Čl. II Zmluvy výhradne na účel uvedený v Zmluve, prípadne podľa požiadaviek Poskytovateľa licencie.
- 4.5 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje nepoužiť informácie a dokumenty získané počas alebo v súvislosti s plnením Zmluvy na iný účel, ako je uvedený v bode 4.1 tohto článku Zmluvy.
- 4.6 Nadobúdateľ licencie vyhlasuje, že bol pred uzavretím Zmluvy oboznámený s obsahom a kvalitou diela.

Čl. V

Časový rozsah licencie

- 5.1 Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie licenciu k dielu na dobu určitú, a to odo dňa prvého poskytnutia diela, po nadobudnutí účinnosti Zmluvy podľa bodu 5.2 tohto článku Zmluvy, na dobu piatich (5) rokov.
- 5.2 Poskytovateľ licencie poskytne dielo Nadobúdateľovi licencie prvýkrát do pätnástich (15) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a následne, v prípade jeho aktualizácie, vždy na základe písomného vyžiadania Nadobúdateľa licencie.
- 5.3. Nadobúdateľovi licencie bude dielo poskytované prostredníctvom http servera zriadeného Poskytovateľom licencie. Nadobúdateľ licencie je povinný elektronicky oznámiť Poskytovateľovi licencie IP adresu, z ktorej bude pristupovať k dielu, ako aj meno a priezvisko oprávnenej osoby, ak sa zmení. Za Nadobúdateľa licencie je oprávnenu osobou, v čase podpísania Zmluvy, Mgr. Ľudmila Zemková, e-mail ludmila.zemkova@reserves.gov.sk, tel.: 02/57278 203. Taktiež aj Poskytovateľ licencie je povinný elektronicky oznámiť Nadobúdateľovi licencie zmenu oprávnenej osoby, ktorá je oprávnená na poskytovanie diela Nadobúdateľovi licencie

licencie, ak sa táto zmení. Za Poskytovateľa licencie je oprávnenou osobou, v čase podpísania Zmluvy, Ing. Pavol Bezák, e-mail: pavol.bezak@nppc.sk, tel.: 02/43420866.

Čl. VI

Podmienky použitia diela

- 6.1 Ak Nadobúdateľ licencie použitím diela vytvorí nové dielo, Zmluvné strany sa dohodli, že Nadobúdateľ licencie udeľuje Poskytovateľovi licencie bezodplatne územne a časovo neobmedzenú nevýhradnú licenciu k takto vytvorenému novému dielu, a to v nasledovnom rozsahu:
- a) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo používať pre vlastné potreby,
 - b) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo upraviť alebo spracovať či inak meniť podľa vlastných potrieb,
 - c) Poskytovateľ licencie je oprávnený k novému dielu udeliť sublicenciu tretej osobe.
- 6.2 Výsledný produkt a každá jeho rozmnoženina vytvorená Nadobúdateľom licencie musí obsahovať doložku „IS Pôda©, NPPC-VÚPOP“ a číslo Zmluvy.
- 6.3 Nadobúdateľ licencie berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu podľa príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie diela v rozpore s touto Zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie diela Nadobúdateľom licencie a/alebo spracovateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
- 6.4 Poskytnuté súbory ani prístup k nim nesmú fyzické osoby ani právnické osoby poskytnúť tretím osobám s výnimkou spracovateľov, ktorých Nadobúdateľ licencie zmluvne zaviazal na spôsob použitia diela v súlade so Zmluvou. Nadobúdateľ licencie zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami.

Čl. VII

Cena

- 7.1 Poskytovateľ licencie poskytuje Nadobúdateľovi licencie licenciu k dielu v rozsahu podľa Čl. III Zmluvy bezplatne podľa § 3 ods. 4 písm. e) zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. VIII

Zánik Zmluvy

- 9.1 Každá zo zmluvných strán má právo pri podstatnom porušení podmienok dohodnutých v Zmluve druhou zmluvnou stranou, v prípade, že porušujúca zmluvná strana neodstránila porušenie v primeranej lehote stanovenej druhou zmluvnou stranou, od Zmluvy písomne odstúpiť, pričom v odstúpení od Zmluvy musí byť uvedený jeho dôvod a musí byť doručené druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v čl. I Zmluvy alebo na novú adresu jej sídla, bezodkladne písomne oznámenú. Za podstatné porušenie podmienok sa považuje porušenie

akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z Čl. IV, V a VI Zmluvy. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

- 9.2 V prípade porušenia povinnosti Nadobúdateľa uvedenej v bode 4.2 tejto zmluvy, Poskytovateľ licencie je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000 EUR.
- 9.3 Obidve zmluvné strany môžu Zmluvu písomne vypovedať, aj bez udania dôvodu/ov, s troj (3) mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Písomnosti podľa bodu 9.1 a 9.2 tohto článku Zmluvy sa doručujú na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v čl. I Zmluvy alebo na novú adresu jej sídla, bezodkladne písomne oznámenú. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doručenou listovou zásielkou sa tretí (3.) deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.
- 9.4. Zmluva zaniká aj písomnou dohodou zmluvných strán, zverejnenou v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.5 Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si písomne oznámiť zmenu ich sídla, ako aj inú podstatnú zmenu, ktorá môže mať vplyv na plnenie Zmluvy.
- 9.6 Zánikom Nadobúdateľa licencie, prechádzajú práva a povinnosti zo Zmluvy na právneho nástupcu Nadobúdateľa licencie.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva môže byť menená, alebo dopĺňaná výlučne formou jej písomných a očíslovaných dodatkov, vzájomne odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami. Všetky písomné podania, upozornenia, oznámenia a výzvy súvisiace so Zmluvou, musia byť odosielané na adresy uvedené v Čl. I Zmluvy alebo na novú adresu jej sídla, bezodkladne písomne oznámenú.
- 10.2 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z toho jeden (1) rovnopis obdrží Nadobúdateľ licencie a jeden (1) rovnopis Poskytovateľ licencie.
- 10.3 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 10.4 Zmluvou nie sú dotknuté autorské práva Poskytovateľa k dielu uvedenému v Čl. II Zmluvy a na Nadobúdateľa licencie neprechádzajú.
- 10.5 Na vzťahy, ktoré nie sú Zmluvou výslovne upravené sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, najmä ustanovenia autorského zákona, Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 10.6 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia Zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené s nimi do súladu, a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy, pokiaľ z jeho povahy alebo obsahu, alebo z okolností, za ktorých bolo dohodnuté, nevyplýva, že ho nemožno oddeliť od ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.7 Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú pri plnení Zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v Slovenskej republike.

10.8 Poskytovateľ licencie a Nadobúdateľ licencie prehlasujú, že Zmluvu uzavierajú slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Poskytovateľa licencie:

Za Nadobúdateľa licencie:

.....
Ing. Zuzana Nouzovská
generálna riaditeľka

.....
JUDr. Kajetán Kíčura
predseda SŠHR SR